

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făoașa Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu întregu.
Se abonează la Comi-
tetul asociațiunei în
Sibiu, său prin posta
sau prin domnii co-
lectori.

Nr. 18.

Brasovu 15. Septembre 1872.

Anulu V.

Sumariu: Cuventul Ecsel. sale dlui pres. asoc. L. B. Popu la deschiderea adun. gen. (Fine.) — Raportul delegationei prezentat societății academice. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare) — † Dumitru Bolintinénu. — Raportul secet. II. despre activitatea comit. asoc. pre an. 1871½.

Cuventul Ecsel. sale dlui presed. asoc. Lad. Bas. Popu
la deschiderea adunarei gener. in Săbesiu
la 5—6. Augustu 1872.

(Fine.)

XII. In adunarea gener. dela Siomcut'a mare 1869 s'a primitu introducerea regulamentului pentru infientiare reuniunilor tienutali si a agenturilor comunali ale asociațiunei, proiectat de dn. I. Bologa, primitu cu unele modificatiuni si recomandat adun. gen. prin comitetului asociațiunei; insarcinanduse acestu comitetu cu punere in lucrare a acelui regulamentu, ceea ce s'a si facutu in unele tienuturi ale patriei cu celu mai bunu si frumosu resultatu intru destepetarea, nutrirea si consolidarea simtiului nationalu, precum si cu privire la sprijinirea materiale a asociațiunei, in tienuturile adeca, unde se pote laudă natiunea cu barbati deplinu devotati causelor natiionali.

XIII. Totu in acea adunare gen. recunoscunduse necesitatea infientiare unei catedre pentru limb'a si literatură română la universitatea d'in Vien'a, — care cestiune a fostu sulevata de către tenerimea rom. studiosa lâ acea universitate, — s'a insarcinatu comitetul prin acea adunare, că in cointelegeră cu celealte dône asociațiuni române — cea dela Aradu si cea dela Cernauti — se intreprinda tóte si se faca toti pasii de lipsa pentru realizarea acestei dorintie generale.

XIV. La initiativ'a dlui Vis. Romanu luata in adun. gen. d'in Gherl'a in urm'a insarcinarei primele dela acea adunare, comitetul asoc. a substernutu adunarei gen. d'in Siomcut'a mare unu regulamentu pentru folosirea bibliotecii asociațiunei, si adunarea gen. l'a primitu.

XV. Totu in adun. gen. dela Siomcut'a mare s'a decisu a se esprime recunoscintia toturor conlucratorilor intru infientarea unui gimnasiu romanu in comitatul Satumarelui proiectat de intelligentă română d'in acelu comitat, — oferindu totu sprijinul seu morale in interesulu acelu institutu, a carui infientare s'a recunoscutu a fi necesitate imperativa.

XVI. Totu in adun. gen. dela Siomcut'a mare s'a primitu propunerea dlui L. Vajda de a premia carti de lectura pentru scările poporale, intretiesute

cu istoria patriei si a natiunei nóstre, a străbunilor nostri romani, cu enaratiuni d'in istoria naturale, cu istorioare combatatorie de vitiuri si laudatorie de virtuti, tóte cu ilustratiuni si cu icône.

XVII. Adunarea gen. dela Naseudu in 1870 in urm'a initiativei luate totu de dn. L. Vajda in adun. gen. d'in Siomcut'a mare a decisu in urm'a opinarei comitetului a perenă memori'a barbatilor romani mai destinsi si binefacatori ai asociațiunei — prin asiediare unui „Albumu“ de biografii si a unui registru alu numilor acelor barbati (carte de aur), insarcinandu comitetul că se-si procure biografiele barbatilor romani mai destinsi, si candu va fi colectiunea destulu de completa, comitetul se o presenteze adunarei gen.

XVIII. In adun. gen. dela Naseudu s'a primitu mai incolo opulu dn. I. Chitu intitulat: „Vită cultivată,” spre a se dă tipariului, cu acelu adausu inse, că antaiu se se ingrijeșca comitetul asoc. pentru stabilirea terminilor technici in acelu opu, precum si pentru purificarea stilului, si apoi opulu astfelu completat se-lu substerna de nou adunarei gen.

XIX. Totu in adun. gen. dela Naseudu s'a decisu a se face passii cu viintiosi pentru schimbarea statutelor in directiunea aceea, că si persoanele morali că membri ai asociațiunei, se poséda vota in adunările gen. ale asociațiunei.

XX. In adun. gen. dela Fagarasiu 1871 nu s'a intemplatu ceva mai memorabile in ceea ce privesce dispusetiunile adunarilor gen. cu privire la promovarea scopurilor asoc., exceptandu numai conclusulu adusu la propunerea dlui cons. E. Macelariu, că adeca la impartirea stipendielor se se adauga clausula, că: „stipendiati se oblige prin reversu, ca dupa absolvirea studielora voru servi in patria, in cătu voru afla postu corespunditoriu.”

Tóte aceste dispusetiuni si mesuri, ddloru, le-a luat asociațiunea resp. adunările gen. si comitetele ei cu cea mai buna intențiune, precum si cu celu mai curat u zel de a inainta prosperarea asociațiunei; in tóte lucrările asociațiunei in totu decursulu a loru 10 ani a domnitu cea mai buna armonia intre membrii asociațiunei resp. a adunarilor gen. si a comitetului, asia cătu abstragandu dela căteva espectatori mai multu de dosu provenite d'in gelosia con-

fesionale, ca adeca la conferirea stipendielor s'ar preferă cutare confesiune, precum de alta parte, ca d'in veniturile asoc. se remunerădă omenii de cutare confesiune — abstragundu dicu dela aceste, cari nici candu nu au patrunsu in publicitate, — negresitu pentru ca nu au avutu nici unu temeu — tōte afacerile asociatiunei atât prin adunarile ei gen., cătu si prin comitetu s'au stabilitu si efeptuitu in cea mai buna cointielegere si spre multiamirea toturora!

Unu singuru tonu disarmoniosu si potu dice durerosu s'au auditu in decursulu celoru 10 ani, care a turburatu animele celoru binesimtitori si i-a intristat!

Mi-pare reu, ddloru, dar sum silitu se atingu acēsta cōrda disarmoniosa si se sulevezu o cestiune séu causa, pre care 'si a enunciati verdictulu seu adunarea gen. respectiva, sum silitu pentru ca sum datoriu problemei mele ce mi-am propus, a ve presentā ddloru o icōna chiara si fidela a activitathei asociatiunei, — in tōte direptiunile! — Acelu tonu durerosu s'au auditu in adunarea gen. dela Fagarasiu.

Sciti bine, ddloru, ca in statutele asoc. e proveditu (§ 33), că asociatiunea se aiba fōiea sa periodica.

Dupa siépte ani de dile adun. gen. (dela Clusiu) decretéza edarea fōiei, si cu efeptuirea decisului insarcinéza pe comitetulu asoc. Acestuia ei succede a satisface conclusului adun. gen. si respective a statutelor asociatiunei; cu 1-a Ian. 1868 a inceputu a aparé fōiea asociatiunei sub numirea „Transilvani'a.“ Redactiunea fōiei asoc. dupa § 16 d'in statutele asoc. s'a concrediutu secretariului ei primariu dlui G. Baritiu, (care dupa cumu credu, eu chiaru cu respectu la acēsta dispusetiune a §-lui 16 s'au alesu la tōte adun. gen. de secret. I., socotindulu că pre celu mai aptu si mai aplecatu a se cuprinde cu redactarea unei foi). Asociatiunea si cu ea dn. redactoriu a trebuitu se crēdia, ca membrii asociatiunei pre temeiu oblegatiunei care li-se impune in § 35 alu statutelor, voru subministrá pentru fōia materialu de ajunsu si corespundietoriu scopurilor asociatiunei, adeca nu numai alu literaturei, ci si alu culturei poporului rom., — s'a insielatu inse atât asociatiunea, cătu si redactoriulu, — acesta nu a avutu ce redactá, séu numai fōte pucinu, — prin urmare mai ca nici nu a redactatu, ci a totu scrisu si éra scrisu mai singuru singurelu pentru fōia, că se aiba ce tiparí in ea, se nu o dea afara in bianca! Firesce, ca elu a scrisu despre materii si lucruri, la cari s'a priceputu si despre cari a trebuitu se presupuna, ca intelligentia romana va trage folosulu spirituale d'in ele — neabatenduse nici candu la materii, cari nu s'ar tiené de sfer'a activitathei asociatiunei! ba d'in contra, s'a tienutu strinsu de conclusulu adunarei gen. d'in Sibiu, dupa care fōiea periodica ce va esí pre spesele asociatiunei, are se se ocupe per eminentiam — cu publicarea de documente istorice in originalu si in traductiune.

Precumu amu disu, redactoriulu nu avea ce redactá, ci elu scriea; — la multi li-au placutu seriele redactorei, la unii s'ar vedé ca nu li-au placutu, s'ar paré ca chiaru la acēia, cari nici ca le-au cetit! — Si ce au facutu acuma acei domni carora nu li-au placutu materialulu d'in „Transilvani'a“, séu cari nici ca l'au cetit? Au subministrat dōra ei materialu mai bunu, mai corespundietoriu scopurilor asociatiunei? au facutu dōra propunere, că se se tiparésca in fōiea asociatiunei materii si lucruri dupa placulu si gustulu loru, d'in cari se pōta trage si ei folosu spirituale; — au dara au dovedit u sē baremu afirmatu, ca redactoriulu a indositu articlii mai corespundietoriu scopului foiei si a tiparit de ai lui de cei fără folosu spirituale? ori ca au facutu motiune si au stăruitu, că se se concréda redigerea fōiei altui redactoriu mai aptu? Nemicu d'intre tōte aceste, domniloru, ci puru si simplu au propus se incepe fōiea, se i-se ascunda sōrele acelui organu alu asociatiunei, care de o parte este chiamatu a respondi lumina, éra de alta a fi unu semnu vederatu despre ecisentia si activitatea asociatiunei! d'in motivu, ddloru, ca „prin edarea fōiei nu numai nu s'au adusu nici unu venit fondului asoc., ci d'in contra, pre totu anulu deficitu — si pentru ca fōiea dupa cumu se redigédia de presentu, se citesc prea pucinu, si prin urmare nu avemu nici folosu spirituale dela ea.“

Abstragundu, ddloru, dela aceea, ca intentiunea asoc. nici candu nu au potutu fi a edá o fōia că se speculeze la venitul si folosu in bani, pentru ca asoc. nu e institutu de specula in bani, — déca domnii propunetoriu intr'adeveru au fostu de parere, ca fōiea nu se redige bine, — ca nu se trage folosu spirituale d'in ea si ca nu se citesc, ore nu erá mai corespundietoriu scopului asociatiunei că se propuna si se ni arate midiulcele, cumu s'ar poté incunguriacele reale si a se préface fōiea asoc., in acea ce ar trebuí se fia ocupa parerea domnialoru! ér nu că se o suprime. Deçi se me erte domnii aceia, cari s'au incercat a suprime fōiea asociatiunei, déca voiu crede, ca au fostu in retacire, séu ca me voiu in doi, ca ei au purcesu d'in zelu curatul de a inainta scopurile asociatiunei. — Dea ceriulu că astfelii de incercari se nu se mai faca, astfelii de tonuri disarmoniose si dureróse se nu se mai audia in midiuloculu nostru!

Vinu acuma, ddloru, a ve insirá productele literarie ale membrilor asoc. că elucusu alu activitathei asociatiunei nōstre!

Loculu primu in respectulu acesta i se cuvine, ddloru! secretariului I. alu asociat. dlui G. Baritiu! Pre lunga discursurile sale escelenti dela adun. gen. II. despre artele frumóse cu aplecarea loru la cérintele poporului romanu; dela adun. gen. a V.: „despre scientiele technice,“ despre care se scrie in actele acelei adunari gen.; ca „poterea cuventelor si logică argumentelor dlui Baritiu a rapit u sene publicul ascultatoriu; — dela adunare IX.: „despre educatiunea femeilor la națiunea română,“ care se

termina cu citarea memorabililor cuvinte ale lui Napoleon I.: „Venitorialu unui copil este totu-deau'nă fapt'a mamei sale,” si a lui Aimé-Martin: „Dóuedieci de volumi nu ar ajunge spre a adună tóte ecsemplele mari de inriurint'a mamei, d'in cát se infatiosiadia memoriei nóstre“ pre langa aceste, meritulu dlui secretariu I. e tesaurulu naționale ce contineu aceste dóue volumi grele, — „Transilvania;“ fóiea asociatiunei in cursu de patru ani — totu feliulu de scrieri si documente esite si trecute prin pén'a neobositului nostru secretariu I., — totu atâtea monumeante ale activitatii literarie a lui! si prin elu a asociatiunei!

Cu productele loru literarie au venit intru ajutoriu si promovarea scopuriloru asociatiunei mai incolo urmatorii domni:

La adunarea gen. d'in Brasiovu dejá fericitu in domnulu prot. si direct. gimn. G. Munteanu cu disertatiunea sa: „despre ortografi'a cu litere si modalitatea purificarei limbei rom.;“ totu dela acea adunare marele nostru filologu dn. T. Cipariu cu disertatiunea sa „despre limb'a si literatur'a romana;“

totu de atunci protopopulu dn. I. Petricu „despre cultur'a vermiloru de metasa.“

Cav. I. Puscariu a subternutu pre langa unu discursu purcesu d'in ânima curatu romana, unu „Album“ séu conscriere a mai multu de 200 familiu noibile romane d'in Austri'a, oferindulu asociatiunei, si indatoranduse a lucrá in directiunea acésta si mai incolo fàra pregetu.

La adun. gen. d'in Blasius vicariulu gr. cat. dn. I. Antonelli despre „poporulu romanu in constituine.“

La adun. gen. d'in Hatiegua protop. I. V. Rusu „despre romanii d'in Daci'a aureliana de pre tempulu imp. Aurelianu pàna la subjugarea loru prin turci in secululu alu XV.“

La adun. gen. d'in Abrudu dn. can. T. Cipariu „despre tablele cerate.“

Dn. adv. I. Gozmanu „insemnari d'in dreptulu romanu.“

Dn. vic. I. Antonelli „poporulu romanu in constituine“ că continuare la discursulu tienutu la adunarea III. si D.

Dr. Iosifu Hodosiu totu atunci cu disertatiunea sa „despre istoria'dreptului romanu.“

La adun. gen. d'iu Alb'a-Iuli'a dn. T. Cipariu „despre ortografi'a si principiulu etimologicu.“

Dn. dr. Hodosiu „despre istoria literaturei italiiane.“

Dn. protop. I. V. Rusu „despre moravurile, datinele si referintiele sociali ale vechiloru romani in generalu.“

Dn. adv. Aronu Densusianu cu disertatiunea sa „studii asupra poesiei popularie romane.“

La adun. gen. d'in Clusiu dn. secret. guv. Lad. Vajda „despre crescerea tinerimei si despre midiul-

cele, prin cari s'ar poté impedecá saracirea poporului romanu.“

Dn. prof. Iustinu Popfiu cu disertatiunea sa „o privire fugitiva preste literatur'a romana si lips'a unei istorie critice a literaturii romane.“

Dn. adv. dr. Tincu „despre economia națională.“

La adun. gen. d'in Gherl'a dn. Iustinu Popfiu „memori'a lui Andrei Muresianu.“

Dn. Iosifu Vulcanu „geniulu națiunii.“

Dn. Ios. Popu „occupatiunile primitive ale ómeniloru si primele inventiuni, cu vreo cátewa deductiuni la poporulu romanu.“

Dn. Lad. Vajda cu disertatiunea sa „cátewa cuvente despre necesitatea de a dà expresiune solemnă a recunoscintiei pentru fundatorii de scóle etc. si de a conlucrá spre redicarea starei materiali a poporului etc.,“ disertatiune dupa cumu ne spuee protocolulu acelei adunari, „ascultata cu mare atentiune si primita in mare parte cu strigari sgomotóse de „se traiésca.“

La adun. gen. d'in Siomcut'a mare dn. protop. I. V. Rusu „despre necesitatea de a ni studiu' istoria patriei, d'in punctu de vedere nat.“

Dn. Ios. Vulcanu „despre poesi'a poporale séu poporulu romanu in poesi'a sa.“

Dn. Alecs. Buda „despre educatiunea poporale.“

Dn. Iustinu Popfiu „despre limba că conservatória a nationalitătei.“

La adun. gen. d'in Naseudu dn. I. C. Dragescu „femeia'studiata d'in punctu de vedere morale.“

Dn. Ios. Vulcanu „despre cantecelle haiducesci.“

Dn. Iustinu Popfiu „necessitatea culturei naționale“ si

Dn. capitau c. r. Franc. Mihailasiu „parallele limbistice intre dialectele romane apusene si dialectulu romanu orientale,“ cari 2 disertatiuni d'in urma inse d'in lips'a tempului nu s'au fostu cetitu in adunare, nici ca s'au tiparit pàna acuma.

In urma in adunarea gen. d'in Fagarasiu dn. dr. Nic. Popu „despre music'a vocală.“

Dn. prof. I. Popescu „despre cultur'a poporului.“

Dn. vicariu I. Antonelli „Monografi'a Fagarasului.“

Dn. Ioane D. Petrascu „despre educatiunea poporului.“

Tóte aceste disertațiuni séu discursuri pline de reminiscenții nationali si de invetiaturi si animare la totu ce e naționale romana — au fostu in tóte adunările gen. ascultate totu-deau'nă cu cea mai incodata atentiune si intrerupte séu urmate de aplause entuziasstice.

Prin productele loru literarie au mai acursu intru promovarea scopuriloru asociatiunei domnii si fratii nostri: Stef. Popu, prof. prepar.; Sim. Mihali, prof. gimn.; dr. P. Vasiciu, insp. scol.; Ieronimu Baritiu; dr. Aureliu Brote; Ioane Antonelli; I. V. Barcianu; A. P. Alexi; Teodoru Rosiu; G. Vintila; sergentulu Criste; ... 11 la numeru, asia dara d'in inteligenția

cea numerosa a natiunei noastre numai 11 insi s'aflau, cari au subministrat pentru fóiea asoc. materialu de redactat!

Aceste suntu, stralucita adunare generale! rezultatele materiali si intelectuali ale asociatiunei pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom., rezultate, ddloru, de totu frumose si imbucuratorie, decàtu cari mai bune mai alesu cu privire la dis'a latina „omne initium durum“ nici ca amu potutu sperá.

Decàtu tóte aceste rezultate suntu inse alte rezultate si mai mari ale activitathei asociatiunei, rezultatele morali, ddloru! rezultate atàtu de frumose si mari, cátu nu incapă in ramele seu cadrulu icónei, care 'mi amu propus a vi o presentá despre activitatea asociatiunei! Asociatiunea destépta, nutresce si conserva simtiulu national; scutesce, cultiva si conserva limb'a si prin acesta ecsistentia natională, — prin insocirea nostra documentamu, ca suntemu demni urmatori ai strabunilor nostri, despre cari serie Bonfiniu, ca „s'aflau vediutu a se luptá mai multu pentru limba decàtu pentru viétia, — adeca mai multu pentru ecsentientia natională decàtu individuale — asociatiunea redica si inaltia reputatiunea natională — cea cadiuta inaintea strainilor; — in fine asociatiunea face că pàna candu in cele politice suntemu desbinati si in parte inversiunati unii in contra altora — asia dicundu pàna la cutiete, — pàna candu in cele confesionali suntemu sfasiiati si instrainati de cáttra olalta pàna la ura nedumerita — aici ddloru, aici la sinulu mamei nostra, unde ascutitele sagetiloru invidiei s'aflau tempitu, — unde veninulu urei s'a lapetatu afara, aici totu cu acele cuvinte dulci romane ne indulcimu, toti suntemu frati, toti mergeam pre aceeasi cale, toti intr'o cointelegera fratiésca, că unu trupu si unu sufletu facem pasi inainte in literatura si cultura! Asia legati intru legaturile unitatei nationali vomu ajungé, ddloru, la portulu, la limanulu doritu, la care tindem printr sprijinirea asociat.

Salutandu-ve, ddloru, cu unu sinceru: bine ati venit, amu onore a dechiará adunarea gen. XII. de deschisa.

Reportulu delegationei presentatui societatei academice in sedentia d'in 3/15 Augustu 1872 suna asia:

Domniloru membri!

I. In urm'a concursureloru publicate pentru celle mai bone traductioni d'in autori classici, parte latini, parte greci, au incursu 17 manuscrizte, clasificate, precum urmedia:

1. Patru manuscrizte de traducere d'in Cicerone, si a nume:

a) Manuscriptulu cu devis'a: „Caritate et benevolentia civium septum esse oportet, non armis (Cic. or. pol. II. 43);

b) Manuscriptulu cu devis'a: „Optimus est enim orator, qui dicendo animos audientium et docet, et delectat, et permovet;

c) Manuscriptulu cu devis'a: „per varios casus, per tot discrimina rerum tendimus in Latium;

d) Manuscriptulu cu devis'a: „o stile, o stile, quanto sei difficile! si pochi sono quelli che se ne curino;

2. Cinci manuscrizte de traduzione d'in Sallustiu cu devisele urmatorie:

a) Resboiele stau in clapel'a ochiului (Mironu Costinu);

b) In primis arduum videtur res gestas scribere (Sallustiu);

c) Virtus recludens immeritis mori Coelum negata tentat iter via (Horat.);

d) Majorum gloria posteris quasi lumen (Sal. J.);

e) Acti labores jucandi;

3. Trei manuscrizte de traduzione d'in Titu Liviu cu devisele:

a) Varia vitae commutabilisque est ratio, vaga volubilisque fortuna;

b) Potius esse quam videri;

c) Es blieb nichts übrig als sich zu fügen und den neuen Hass zu dem alten schlagend ihn sorgfältig zu sammeln und zu sparen dieses letzte Capital einer gemisshandelten Nation (Mommisen);

4. Trei manuscrizte de traduzione d'in vietia lui Cicerone de Plutarchu cu urmatoriele devise:

a) Palmam, qui meruit, ferat;

b) Sit apud te honor antiquitatis;

c) Πρῶτον δεῖ σε ὄνόμασι παρακολονθῆν (Epict), si: Ος ἀν τὰ ονόματα εἰδῆ, εἴσεται τὰ πρόγυματα (Plat.);

5. Unu manuscriptu d'in Polybiu cu devis'a: Virtus romana;

6. In fine unu manuscriptu de traduzione d'in Dionis Cassiu, cu devis'a: γνῶθι σεαυτόν.

Pentru prob'a d'in allu septele autoriu d'in celli pusi in concursu, adeco d'in Dionysiu Alicarnasseu, n'a intratu neci unu manuscriptu.

E de speratu, co pentru multe, deco nu pentru tóte, d'in aceste sesse incercari, se voru afla concorrenti, cari se obtina votu favorable de la commisionea insarcinata a cercetá aceste incercari; in acesta suppositione se cere de urgentia facerea si votarea unui regulamentu, care se preveda modulu de essecutare allu art. 8—9 d'in regulamentulu pentru traducerea si publicarea autoriloru classici in limb'a romana.

II. Celle proiectate a se typarí in cursulu anului incetatu, s'aflau si typaritu, adeco:

1. Manuale de statutele si regulamentele societati cu unu conspectu de miscarea personalului a cellei-asi societate peno in annulu incetatu.

2. Commentariele lui Iuliu Cesare de Bellulu gallicu.

3. Testulu original latinu all opului lui Cantemiru intitulatu: „Descriptio Moldaviae.“ Pentru publicarea ulteriore a operelor lui Cantemiru, delegationea a procuratu Domnului Papiu manuscriptulu ce se affla in bibliotec'a din Blasius; nu a potutu inse-

afflă unu medilou de a intră in relationi cu Berlinulu, ca se capete si de aci notitiele necessarie la acellu-asi scopu.

4. Annalile sessionei annualui 1871, intr'unu senguru volumu: coci, de si in mentionat'a sessione s'a luatu decisionea, ca discursurile de receptione cu respunsurile loru, cumu si dissertationile ce aru presentă membrii actuali ai societatei si alti barbati de littere si de scientie, se se typaresca in altu volumu despartitul de cellu ce are se coprenda numai procesele verbali alle sedentieloru unei sessione; totusi delegationea nu a creduta co in una a dou'a parte a annaliloru pre annulu incetatu ar poté bene figură unu senguru cuventu de receptione cu respunsulu seu. Prin essact'a implinire a obligationei prescrissa in regulamentulu votatu in sessionea trecuta, membrii actuali voru da, nu ne indoimū, materi'a ceruta pentru realisarea cestei de a dou'a parte a annaliloru. Peno acumu inse de la neminea nu s'a primitu scire despre vreuna asseminea lucrare, carei-a dupo prescriptionile regulamentului, ca se se pota typari, ar caută se se dee lectura in senulu societatei sau a uneia d'in sectionile selle. Se pote ca membrii, cari nu au fostu presenti la sedentiele sessionei trecute, se fia afflatu tardiu despre despositionile mentionatului regulamentu: coci societatea pentru neci unulu d'in regulamentele selle nu a despusu, ca delegationea sea se communice in parte si formale fiacarui membru testulu unui regulamentu d'in nou votatu; deco societatea crede, co asseminea formalitate n'ar fi de prisosu, n'are de cătu se iea una decisione in acestu intellessu. Se pote inco si mai multu, ca invitati si litterati romani, cari nu su inco membri ai societatei academice, déro cari aru fi apti si despusi a communică societatei tractate ca acellea, ce ar fi se formedie a dou'a parte a annaliloru unui annu, se nu aiba neci ana connosentia de despositionile regulamentelor, prin cari columnele annaliloru se deschidu pentru veri-ce lucrare seriosa a veri-carui invitatu si litteratu românu. Pentru acesta-a delegationea crede co ar fi bene, deco se inviolisce si societatea, se se cullega tote despositionile attengutorie de acestu punctu si se li se dee cea mai intensa publicitate prin tote organele celle mai respondite in terrele române. — Membriloru actuali d'in nou numiti delegationea a facutu, la tempu si formale, conoscutu, co usulu societatei cere ca fiacare d'in ei se pronuntie unu discursu de receptione, rogandu-i totu deuna data ca de tempuriu se communice si delegationei lucrarile loru, spre a se poté luă mesure pentru respunsurile cu cari au se se intempene assemienia discursuri; déro si la acesta invitare formale nu s'a primitu respunsu de cătu de la Dlu A. Fetu, care in Iuniu trecutu a annuntiatu, co si-a preparatu cuventulu de receptione, ce vre se pronuntie in acesta sessione; nu a inaintatu inse delegationei si testulu discursului insusi, si de acea-a nu s'a potutu luă peno acumu neci una mesura pen-

tru respunsu la acestu discursu. De la prea santi'a sea episcopulu Dunarei de diosu, Melchisedecu, delegationea en mare parere de reu, care va fi semtita, nu ne indoimū, de tota societatea, a primitu cererea de a fi descarcatu de sarcin'a de membru actuale, ce, pentru motive de sanitate, nu ar mai poté portă, promittendu inse co pre alte căi va fi totudeun'a paratu a da totu concursulu seu societatei academice; despre acesta benevoitoria despositione contra societate, prea santi'a sea ne a datu, in cursulu acestui annu, probe cu fapt'a, procurandu unu numeru de abonati la Dictionariu si facundu bibliotecei societatei daru de doue esemplarie d'in interessantea si pretios'a sea scriere assupr'a Lipovenismului. Delegationea asiá déro crede a fi fidele interprete allu sentimentelui unanimu allu societatei, propunendu a se invită eminentele prelatu, episcopulu Dunarei de diosu, se accepte sarcin'a de membru onorariu si corresponsidente allu societatei academice romane.

5. D'in lucrarea lessicografica s'au publicatu trei-dieci si cinci de colle in septe fascicule de căte cinci colle, si a nume doue fascicule de glossariu si cinci de dictionariu, atâtea prin urmare căte se poteau typari cu allocationea preveduta in budgetu pentru acesta lucrare: coci de si allocationea bugetaria prevede typarirea a 40 de colle in cursulu annului, inse d'in acea-asi summa delegationea a cautatu se responda anticipatu una parte d'in remuneratie acelioru D-ni collaboratori, alle caroru lucrari nu s'au typarit si nu se poteau typari in cursulu acestui annu, déro cari, in virtutea conclusului luatu in sessionea trecuta, aveau dreptulu a reclamă anticipatu una parte de remuneratie ce li se cuvene pentru lucrarea loru. Asiá déro, pentru ce nu s'a inceputu, cumu se decisese, typarirea dictionariului d'in doile locuri, se esplica prin acesta singura impregiurare a lipsei de fondu allocat, fora se mai adaugemu, co applecarea unei assemineas mesure, chiaru candu amu despune de fonduri, ar intempină in practica difficultati apprope invincibili. Appellulu de abonamentu la dictionariu a avutu resultatul destullu de satisfactoriu: listele inapoiate peno acumu, cari facu mai numai a treia parte d'in celle impartite, dan unu numeru de mai bene de cinci sute de abonati, si prin urmare una summa rotunda de 10,000 de lei de incassatu in cursulu annului incetatu ca diumetate de pretiu allu acestor abonamente, si una summa totu atâtul de mare de incassatu in cursulu annului urmatoriu ca alta diumetate a pretiului acelioru si abonamente, asiá in cătu in budgetulu annului urmatoriu, la art. venitureloru d'in vendiarea numai a dictionariului, se va poté inscrie summ'a de lei 20,000. In compturele annului incetatu summ'a de bani prensi si incassati d'in vendiarea dictionariului figuredia mai mica, adeco in cifra de lei 8600, totusi cu multa superiore cellei de lei 1500, ce se prevedea prin budgetulu annului incetatu co au se se incassedie d'in vendiarea cartiloru, pre candu banii prensi d'in ven-

diarea altoru carti typarite de societate abia se urca la modest'a summa de lei 275. Deo incassarile facute d'in abonamente la dictionariu in cursulu annului incetatu nu se suie, cumu s'ar asteptá cineva dupo numerulu abonatiloru, cellu pucinu la cifr'a de lei 10,000, caus'a este co pre de una parte unu numeru de abonamente au fostu peno acumu numai annuntiate, fora se se fia tramesu si pretiulu abonamentului, éro pre de alt'a co la unele abonamente s'a scadiutu pretiulu numai la diumetate: in acestu d'in urma casu s'au afflatu delegationea cu cererea baronului Ursu, pr'esedente allu comitetului unei circumscriptione de scole primarie in cerculu Fagarasiului, care a reclamatu in favorea acelloru scole abonamente cu unu pretiu mai scadutu; delegationea a credutu co in favorea scoleloru primarie se cdea se accepte acesta cerere, si nu se indouesce co societatea se va uni cu delegationea asupr'a acestui punctu: cereri de asseminea natura s'au mai facutu, si satisfacerea loru spendura si de la votulu societatei. — De cestionea dictionariului se tine si cererea ce a facutu D-nu Ispirescu de a se typari cu spesele societatei unu micu dictionariu de terminii speciali in artea typografica.

6. Nu s'a potutu inse typari diplom'a asupr'a careia s'a luatu unu conclusu in sessionea trecuta, pentru co summ'a ceruta pentru modelulu presentatul delegationei de contra commisionea insarcinata cu acesta lucrare, era asiá de mare, incat nu se potea accoperi din paragrafulu speselor estraordinarie; apoi de alte paragrafe nu se potea despune.

Cu tote acestea, delegationea nu a lipsit de a comunicá, prin anume adresa, fia-carui'a d'in cei 28 de membri allessi in sessionea trecuta, numirea sea de membru onorariu sau corespondente. De la cei mai multi membri onorari, mai allessu straini, s'au primitu respunsuri affirmative si plene de multiamiri contra societate. Asiá d'in strainii numiti membri onorari ai societatei au respunsu Domnii: 1. Charles de Linas, 2. cav. G. Biondelli, 3. cav. B. Capellini, 4. A. Ubieini, 5. E. Egger, 6. com. F. de Lasteyrie, 7. Lord Stanley, 8. Ern. Desjardins, S. com. A. Uwarow; n'au respunsu Domnii: 1. Fr. Bock, 2. Philarète Châles, 3. baron Ad. d' Avril, 4. W. Fröhner, 5. Adrien de Longperrier, precum neci Domnii F. Monlau si I. I. Steenstrup, numiti membri onorari inco d'in sessionea annului 1870, candu li s'a si notificatu, déro neci atunci nu au respunsu, si credendu-se, co pote nu au intellessu testulu romanescu allu adressei, li s'a facutu si a dou'a notificatione si cu testu francesu.

Dintre romanii numiti membri onorari, au respunsu cu multiamiri pentru societate Domnii: 1. C. Cretulescu, 2. P. Vasiciu; n'au respunsu ince Domnii: 1. Archiepiscopu si Metropolitu Andreiu Siaguna, 2. P. Campianu, 3. G. Polizu; éro Domnii: 1. P. Campianu, 2. P. Cuciureanu, 3. G. Ioanide au respunsu declinandu onorea ce li s'a facutu de societate. In-

fine d'in Romanii numiti membri correspondenti, au respunsu affirmativu si cu multiamiri Domnii: 1. P. Vasiciu, 2. Gabr. Popu, 3. I. Moldovanu; n'au respunsu Domnii: I. Ioannescu, Gr. Stefanescu, C. F. Robescu, Dr. M. G. Obedenariu.

In respectul membrilor onorari cari nu au datu neci unu respunsu, nu e nemica de dissu: Societatea prin asseminea allegeri solve unu tributu de respectu cuvenit mariloru illustrationi litterarie si scientifice, si acesta-a fora neci una restrictione sau conditione, remanendu la delicate'a numitului a responde sau nu, cu multiamiri la votulu societatei; nu se pote inse dice totu atât si despre membrii correspondenti: pentru acestia, dupo parerea delegationei, cei ce i propunu la allegerea Societatei, ar cautá mai antanu se se assecure de acceptarea celorloru propusi.

Veri-cumu inse, e necessariu unu regulamentu care se preveda ce lucrari si in ce conditio se se cera de la membrii correspondenti: numai asiá s'ar poté demonstrá necessitatea de a immulti asseminali membri la fia-care sessione a Societatei.

III. Starea materiale si finanziaria a Societatei se va vedé mai lamurit u d'in tabelele detaliante allaturate pre longa acestu reportu, si a nume: liste de cartile cumpurate si donate in cursulu annului incetatu, si tabelle de compturi, marginindu-ne ací a observá inco urmatorie:

1. Ministeriulu cultelor si instructionei a destinatul pentru usulu societatei doue camere in planulu de diosu allu Universitatei.

2. Pentru marirea sau cellu pucinu restabilirea subventionei d'in partea guvernului nu s'a potutu face nemica, ci si pentru annulu 1873 s'a trecutu si votatu modest'a summa de lei 10,000.

3. Onorabilele Domnu commembri, P. Poenariu, a donatu societatei diurn'a sa de membru allu delegationei in summa de lei 235 pentru mobiliarul bibliotecii.

4. Parentele Protosyngelu Melchisedecu Radeanu, preutu la seminariulu Socola, a facutu cunoscetu delegationei co vré a doná societatei petru sute de galbeni No. 400, cu restrictione ince de a se bucurá, pre cătu va mai traí, de folosele acestei summe, cerendu totu-de-unadata, ce conditio utili i s'aru potea offeri de societate. Delegationea a respunsu co nu i s'ar poté offeri alte folose de cătu celle ce trage si dens'a d'in alte fonduri alle selle, si co a-ceste procente i se potu responde regulat in doue semestre, sub resvera ince de approbarea societatei. Parentele Protosyngelu a declaratu, co se multiamesce si cu aceste conditio.

5. Intre donationile, cu cari s'a inavutu biblioteca societatei figuredia, cumu se vede d'in listele allaturate, si doue lade cu documente, donate de Domnu A. I. Ghica, documente cari, d'in lipsa de tempu materiale, nu s'au potutu inco cercetá, regulá si classificá.

6. Presiedentele societatei pentru studiu lui limbilor romane de la Montpellier a cerut ca societatea nostra se tramita acellei societate cîte unu exemplari d'in typariturele selle, promittendu co societatea de Montpellier nu numai va analisă si anuntia, in revist'a sea, typariturele nostre, ci inco va trimitte si ea societatei nostre esemplarile d'in tote typariturele selle.

7. D'in celle espuse si mai vertosu d'in compurele allaturate se va vedé, co esserciulu annului incetatu pcesenta unu escendente destullu de insegnat, si co acestu escendente se va marí mai multu prin incassarea d'in vendiarea cartiloru, mai vertosu si in speciale d'in vendiarea dictionariului; cu tóte acestea, atâtu acestu escendente, cîtu si celle alte fontane de veniture, fiindu destinate la urmarirea si realisarea de scopuri speciali, resulta, co medilocele materiali, de cari despune societatea, nu se potu applicá decât la esplorarea unei parti a campului deschis lucrariloru selle, pre candu alte parti forte importante alle acellui-asi campu cauta se remâna, cu mare dauna, in completa nelucrare: nu vomu dice nemicu despre lips'a de mediloce pecuniarie necesarie la lucrarile sectioniloru istorica si scientifica; déro chiaru spesele, ce necassita manipularea adunarei societatei in sessione generale, nu se mai potu accoperi cu subventionea, d'in care se accoperirea peno acumu. Toti membrii connoscu dejá, co acesta strimtorare a fostu principalele motivu, care a indemnatum pre delegatione a cere cu inconsistentia, ca toti membrii se propere a vení se iea parte la sedentiele sessionei presente.

Președinte: A. T. Laurianu.

P. Poianariu.

V. A. Urechia.

Secretariu generale: J. C. Massimu.

Colectiune de diplome
d'in diplomatiulu comitelui Iosif Kemény, care privescu mai alesu pe români (valachi).

(Urmare.)

Joannis Pontificis Indulgentionales
pro Andrea Kapy ejusque consorte Anna.

1410. App. D. Tr. T. IV.

Epistola a famosului contrapapa Ioanu XXIII. adresata dela Bologna unui aristocratu anume Andrei de Kapy si sociei sale anume Ana, carii cerusera dela pap'a, că se auctorisedie pe preotulu spiritualu (duhochnicu) alu loru, se le erte peccatele in numele papei, carele dà acelui popa privilegiulu ce rutu, inse cu conditiune că se se folosescă de elu numai una data, in óra mórtei. Acelasiu papa mai pune si alte conditiuni prea bune, care dela unu omu corruptu cumu era densulu, abia se poate astepta.*)

*) Vedi despre pap'a Ioanu XXIII cele impartasite si de noi in vieti'a lui Sigismundu.

Joannes XXIII. Episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Andreeae de Kapy Domicellae pariter et dilectae in Christo filiae Annae ejus uxori. Salutem et Apostolicam Benedictionem. Provenit ex vestrae devotionis affectu, quo nos, et Romanam Ecclesiam reveremini, ut petitiones vestras, illas presertim, quae animarum vestrarum salutem concernunt, et respi- ciunt, ad exauditionis gratiam admittamus, ut confessor vester, quem quilibet vestrum duxerit eligendum, omnium petitionum vestrarum, de quibus corde contriti, et ore confessi tueritis, semel tantum in mortis articulo plenam remissionem nobis in sinceritate, fidei unitate, ac sanctae Romanae Ecclesiae obedientia, ac devotione vestra, vel successorum nostrorum Romanorum Pontificum canonice mutatorum persistentibus, autoritate apostolica concedere valeat, devotioni vestrae tenore praesentium indulgemus, sic tamen, quod idem confessor de his, de quibus alteri fuerit satisfactio impendenda, ex tunc vobis per vos, si supervixeritis, vel quod haeredes vestros, si tunc transieritis, faciendam injungat, quam vos, vel illi facere teneamini, ut praefertur. Et ne, quod absit, propter hujusmodi gratiam reddamini procliviores ad illicita in posterum committenda, volumus, quod si ex confidentia remissionis hujus forte aliquid commiseritis, quoad illa praedicta remissio vobis nullatenus suffragetur. Nulli vero omnino hominum liceat hanc paginam nostrae concessionis, et voluntatis infringere, vel ei ausu temerario contraire, si quis vero haec attentare praesumserit, indignationem Omnipotentis Dei, et Beatorum Petri et Pauli Apostolorum ejus se noverit invusurum. — Datum Bononiae III. Kalendas Septemboris Pontificatus nostri anno primo.

Copia in Coll. Ms. Com. Szekelyiana Bibl. Col. Ref. Claudiop. T. IV. p. 307.

Fragment. Solum har. literar. edidit Wagner in Dipl. Sáros. p. 362.

Fragment: et exinde Katona T. XII. p. 5.

1410—1419. App. D. Tr. T. IV.

Documentu despre una alta dieta in Transilvania si despre inrolare la óste. Stefanu episcopu alu Transilvaniei, Nicolae Ciacu, vaivodu si Michailu filiu alu lui Solomonu dela Nadasdeia,* comite alu Secuiloru, scriu cătra Sasi, că in urmarea provocarei venite dela regele si acumu imperatulu Sigismundu, nobilii tieriei au tienutu dieta la Turd'a, in care au decisu, că d'intre nobilii (boierii) privilegiati se merga la óste a trei'a parte a barbatiloru, éra d'intre locuitorii tierani (Rustici) se merga a diecea parte; asia se cere, că si d'intre sasi se merga a diecea parte.**)

Providi viri et circumspecti amici nobis sincere dilecti. — Noveritis, nos una cum presentibus partis

*) Cu acestu nume sunt duoe comune in comitat. Solnocu de midiulocu; mai e unu Nadasd in comit. Huned. si Nadasdeia totu acolo.

**) Documente de coprinsulu acestora se le tienemu bine amente, pentrucă s'a facut la unii idea ficsa de a totu spune mereu la lume, că numai nobilii aru fi aparatu tiér'a. Déca esia d'in 10 tierani unulu, acesta semnifică seculare a glotelorul.

Red. Trans.

Transylvane regni Nobilibus pro habendo cum eisdem tractatu in negotiis, seu factis per serenissimum principem Dnum. Nrum, Dnum Sigismundum Dei gratia Romanorum^{*)} hungarie etc. invictissimum Regem, ac semper Augustum nobis intimatis, vobisque limpide specificatis, in Civitatem Tordensem advenisse, ibidem etiam literas ipsius regie Mattis ipsis loquentes eisdem ostendisse, qui omnes voce unanimi visis dictis literis, se ad quevis servitia dicti Dni. Nri. Regis promptos exhibuerunt, et solentes, disponentes coram nobis, et ordinantes terciam partem Nobilium, decimam vero rusticorum e medio ipsorum ad dicta servicia pretaxata Dni. Nri. Regis, quocunque per nos vocarentur, more exercituantium deputare. Unde vestras rogamus amicitias per presentes, quatenus, quemadmodum dicti nobiles, ut praemissum est, decimam partem rusticorum ipsorum famulorum deputavere, conformiter et vos decimam partem omnium Vestrorum ad . . . dicti dni nostri Regis servitia prelibata de vestrum medio famulorum selectis . . . scripta in Torda predicta feria secunda proxima post dominicam Oculi.

Stephanus dei gracia Eppus ecclesie Transsylvaniae.^{**})

Nicolaus Chaak Waywoda Transylvanus.

Michael filius Salamonis de Nádasd Comes Sicciorum.

Intitulatio exterior: „Providis viris et circumspectis Universitati Saxonum septem sedium parcum Transylvanarum amicis nobis sincere dilectis.

1413. 30. Sept. App. D. Tr. T. IV.

Documentu de impaciure intre sasi si romani locuitori in scaunulu Cincului si in districtulu Fagarasiului. Sasii d'in Valea-mare omoriseră pe siese femei de a le romanilor. Sasii se iau frumosiul pe langa romani si'i impaca cu o'resicare sumusioare de bani, pe care le iau pentru sangele femeilor omorite, insse neci pe aceia nu d'intru una data, ci in termini; preste acésta romanii se mai obligă că se apere pe sasi in contra vindiciei ori-carorū altoru romani d'in generatiune in generatiune cu munc'a si cu spesele loru (propriis fatigiis, expensis et laboribus, cum suis heredibus et posteris defendere tenentur). Tóta acésta causa de impaciuire fusese petractata la tribunalul sasescu d'in Cincu-mare, unde au mersu si romanii catti era d'in districtulu Fagarasiului, carele pe atunci (si mai tardiu) avea cattēva comune si d'incolo de riulu Oltu.^{***})

^{*)} Sigismundus in Romanor. Regem electus fuit an. 1410. Ergo cum in his literis Sigismundus Rex Romanor. dicatur, literae hae ante 1410 emanari nequivant.

^{**) Stephanus fuit Eppus Transylvaniae ab anno 1402, usque 1419 ergo literae hae post. a. 1419, emanari nequivant.}

Authographum in Arch. nat. Saxon. sub Nr. 78.

Edidit Schuller in „Umriss der Geschichte Siebenbürgens I. Urkundenbuch p. 18—19.

^{***)} Intre numele romaniloru cattē obvenu in acestu documentu unele nu sunt cunoscute de locu. Ne potendu avé la mana originalulu, care se afla in Buda, si neci copia' cea autentica ce se tiene in archivulu fiscal alu Transilvaniei, nu potem cunoscé déca si pâna in cattu numele Slade, Schau, Rotber, Teytte, sunt cine scie cumu deformate in gur'a si sub peu'a sasului scriitoriu, seu că sunt reu descifrate dupa originalu, pentru că si d'in

In nomine Domini Amen. Universa negotia que in statu solidu stare desiderantur (sic). Ne igitur eorum memoria cum temporis processu pereat, et evanescat, discretorum virorum prudentia solet ea per literas eternare. Hinc est quod nos Judices, scilicet Comes. Janusch Niger¹⁾ regii judicii judex sedis Schenk, alterque Comes Janus de Valle Marie²⁾, prelibate sedis judex, ceterique jurati Consules, ac Seniores, universique sedis ejusdem judices Terre Fugrasch, scilicet: Slade, et Cosda, Petrusque dictus Schan, universi quoque jurati Consules, ac prefate Terre Seniores insinuando memorie notificamus, tam presentibus, quam futuris harum notitiam habituris, quod in nostri venientes praesentiam nonnulli de Communitate Ville Vallis Marie vocate, ex parte dicte communitatis parte ab una, parte vero ab altera Walachi quidam Scilicet Dobra et Mane filius Stanislaven, cum Walacho quodam, qui Bratten dicebatur de Villa Stanesdorff³⁾ dicta, et Slade cum filio suo Rotber de villa Oelendorf⁴⁾, cum genero suo Taytte de Villa altera Gassendorf⁵⁾ vocata, coram nobis publice recognoscentes, quomodo prefata communitas pretacte Ville Vallis Marie ipsis Walachis prenotatis, pro quibusdam homicidiis in Sex personis faemineis de Walachorum genere, per quosdam diabolica instigente suggestione de prefata communitate Ville Vallis Marie in priorum territorio perpetratis amicabilem exhibuissent compositionem, et reconciliationem pro quadam certa summa pecuniali, quam quidem summulam prefata communitas in certis terminis ab ipsis Walachis assumptis plene, et integraliter pretactis Walachis, uti predicti fatebantur Walachi, premissam communitatem, una cum ipsa mulierum interfectoribus per presentes de ipsa pecuniali solutione reddunt liberos pariter et absolutos, promittentes etiam, ut premisse communitati causa predictarum interfectorum nullum alicujus obstaculi, seu perturbationis nocumentum per se, ac

celealte sunt unele schimosite, de ess. in locu de Costa ori Costanu, se vede scrisu Cosda si Bratten in locu de Bratu; asia si adjективulu mare, sasulu ilu scrisce cumu ilu si pronunciase totu elu, adeca Marie. Intre martorii catti au fostu de facia nu este neci unu romanu, déca cumuva n'au fostu romanii cei duoi d'in oppidulu „Fugrasch.“ In totu casulu, asemenea documente inca sunt pline de inventiatura. Altii carii sciā latinesce le scriā; d'intre romani nu sciā mai nimeni latinesce, pentru că ei pusi la cale de greci si de slavi, commissesera nebuni'a piramidele de a estermina limb'a latina d'in midiuloculu loru; de apoi urmă, că romanii acceptă orbesce totu ce se scriā pentru seu in contra loru in limb'a latina, Asia apoi a fostu usioru că se fia despoliat d'in tōte partile si se fia adusi la marginea perirei. Unde se mai pote de ess. conveniune mai orba si mai umilitória, decât este si acésta dela Cincu-mare.

Red: Trans.

¹⁾ Joannes Fekete seu Schwarz. ²⁾ Morgonda. ³⁾ olim in terra Fogaras. ⁴⁾ — etc. ⁵⁾ olim in Terra Fogaras.

Originale in Archivo Camerae R. Budensis.

Copia authentica anni 1839 in Arch. Fisci Trans.

Edit. in „Archiv des Vereins für siebenb. Landeskunde“, I. B. 4. Heft 1845 p. 92.

Edit. Extractum Fejér C. D. T. XI. p. 485.

suos heredes, vel posteros pro nunc, et deinceps debeat penitus inferri, insuper pretactam communitatem, contra quoslibet hujus rei contradictores, prout coram nobis manifeste assumserunt, propriis fatigiis, expensis et laboribus, cum suis heredibus et posteris etendere tenentur. Ad omnium igitur prescriptorum testimonium, majoremque ad evidentiam, ac ad certitudinem ineffabilem presentes nostras dicte communitati concessimus literas privilegiales, sigillis utriusque tam sedis Schenk, quam terre Fugrasch in filis albis impensis firmissime roboratas. Acta sunt hec in presentia honorabilium, ac discretorum virorum Judicum superius expressorum, Johannisque Gerlach, Nicolai Helwich, Johaunisque Rod de Schenk majori; Nicolaique Sartoris et Petri dicti Cleiman de Oppido Fugrasch ac plurimi fide dignorum virorum. Datum vero in Schenk majori sub anno incarnationis Domini Millesimo quatuor centesimo tredecimo, tricesimo die mensis Sept. Indictione sexta.

L. S.
pendentis.

L. S.
pendentis.
(Va urma.)

† Dumitru Bolintinénu.

Gilbertu alu Romaniei, cu caré semená atátu de multu prin vietiuri si prin móre, poetulu iubitu alu romaniloru, scriitoriu nebositu, cugetatoriul si patriotulu Dum. Bolintinénu, dise adio scumpei sale Romanii, pe care o iubí si-o planse cu atata duosia, ei dise adio in diminétia dilei de 20. Aug. st. v. dumineca la $7\frac{1}{2}$ óre.

Dupa lunga viézia de cugetare si de lucru, care ne dete atátea scrieri, atátea canturi maretie, atátea suspine melodióse, Bolintinénu eadiú de odata intr'o trista stare de vegetatiune, care durá aprópe doui ani de dile.

Spitalulu ospitiului dela Pantelimonu avea se védia espirandu, pe patulu seu de caritate, unulu d'in gloriele nóstre nationale, care facù cunoscutu in occidente limb'a si individualitatea Romaniei.

Dum. Bolintinénu e nascutu la 1824 in comun'a Bolintinu-din-vale, distantia de vre doue óre de Bucuresci, d'intr'o familia de proprietari, asia numiti p'atunci boieri de rangu mai micu.

Mai antau isi incepe studiele in colegiulu nationala dela Santu-Sava, pétra de temelia a scóelor romane, si si-le continuá pâna pe la an. 1847 la Paris, unde fusese tramisu cù spesele dlui Stefanu Golescu si altii.

Revolutiunea regeneratória d'in anulu urmatorulu chiamà in Bucuresci, si aci redactà mai multu tempu diariulu „Poporulu suveranu.”

Dupa incetarea miscarii, fiendu trecutu in list'a proscrisitoror, carii urdisera séu aderasera la realizarea revolutiunii, se duse mai antau in Transilvani'a si de aci la Paris, unde'si reincepu studiele intrerupte cătuva tempu si scrise brosiur'a Les principautés roumaines. Dupa trei ani de dile porní la Constantinopole, că-ci, agitatiunea politica si reformatóre d'iua 1848 ne fiendu ostile Portj, cea mai mare parte d'intre emigrati gasiau in Turci'a o primire nu tocmai nefavorabile.

Bolintinénu stete pâna la 1859 in Turci'a, că-ci de-si principale Grigorie Ghica alu Moldovei ei oferí in 1855 o catedra de literatura nationala in Iasi, inse Pórt'a i' refusà intrarea in tiéra. Atunci intreprinse diferite caletorii prin Turci'a, Asia-mica, Ierusalimu, Siri'a, Palestina, Egiptu, Insulele archipelagice, Macedoni'a, Tesali'a si Epiru, caletorii pe care le descrise in 1867.

Bolintinénu incepu se dea la lumiua poesiile sale inca de pe la 1843. Michnea si Baba, O téta tenera pe patulu mortii Basme si legende nationale facura inca de tempuriu renumele viitorului mare poetu.

In tempulu siederei sale in capital'a Turciei, scrise admirabilele poesii intitulate Florile Bosforului, mai antau tiparite subt titlulu de Cantece si Plangeri, apoi subt titlulu de Poesii, si in cele d'in urma subt numele primitivu in colectiunea poesiilor sale, publicate in doze tomuri.

Scrierile lui Bolintinénu suntu numeróse. Éta o lista, incompleta pote, d'in cele pe care ni le aducem aminte:

Poesii, tiparite de societatea literaria in 1847. — Cantece si plangeri. — Cantarea Romaniei. — Melodii romane. — Poesii vechi si noi. — Poesii complete. — Bataliele romaniloru. Nemesis. — Caletorii in Palestina si Egiptu. — Celetorii pe Dunare si in Bulgari'a. — Caletorii in Macedonia. — Caletorii in Asi-a-mica. — Manuela, Elen'a si doritorii nebuni, romanuri. — Viéti'a lui Michaiu vitézulu. — Viéti'a lui Stefanu celu mare. — Viéti'a lui Vladu Tiepesiu. — Viéti'a lui Mateiu Basarabu. — Brises d'orient, poesii in limb'a francese. — Poem'a Conradu. — Michaiu vitézulu, condannatu la mórtie, drama. — Stefanu celu Berbantu, drama. — Lapsnénú si Dupa batal'a dela Calugarenii, doue drame. — Stefanu Gheorghe, drama istorica. — Traianida, epopeia nationale. — Resbelulu lui Traianu in Daci'a si colonisaraa Daciei cu romani, cea mai mare, cea mai gloriosa epoca a nascerii națiunii romane. — Marirea si mórtea lui Michaiu. — Brancovenii si Cantacuzinii. — Michiu care-si taie boierii. — Despotu Vodu Ereticulu. — Posteniculu Constantinn Cautacuzino. — Sorinu d'in tempulu lui Mircea, drame. — Cleopatra, regin'a Egiptului, etc. etc.

Afara de acestea mai scrise in 1868 si 1870: Campulu si salonulu, Menadele, Plangerile Romaniei, Viéti'a lui Traianu imparatulu, Nepasarea de patria, de lege si de religiune, etc. etc.

Apoi diferitele article in Romani'a literaria, in Trompet'a Carpatiloru si in Romanulu.

Poetu in tota poterea cuventului, cantarile lui Bolintinénu e sincerulu echou alu simtiementelor pure si desinteresate, alu simtiementelor inalte, nobile, generóse. Aci intalnesci rapítorea tristetia a lui Lamartines, aci armoniosulu suspinu aln lui Gilbert, aci in fine gratiosulu surislu alu depingerii naturii vîi alu lui Chenier.

Elu scia se imite sgomotulu armieloru, turbarea vijeliei, vijiitulu uraganelor: cu ce maiestria si cu ce cadintia nu reproduce, in poesi'a Michnea si Bab'a, fug'a desperata a calului, ceea ce i' atrase atátea laude d'in partea literatilor si criticilor francesi.

In Balade si basme elu sciu pastrá caracterulu nationala, cu acea suavitate a vechimii credintielor, cu acelu respectu alu barbatesciloru datine si inclinatiuni ale romaniloru.

In mai tóte dramele sale istorice, pasiunea predominante e dorulu de tiéra: mandru de gloriosu'i trecutu, tristu pentru nefericirile'i actuale, Bolintinénu la totu pasulu nu vita a vorbi de Romania si érasi de Romania, a carei iubire la densulu nu mai era unu simtiementu, ci o pasiune, unu deliru.

Neobositu pâna in cele d'in urma momente, Bolintinénu scrise in Romanulu pâna la 5. Aprile 1870. Articlele sale intitulate: „Biseric'a romana si Patriarchatulu.“ „Cugetari asupra starii actuale.“ „Principiurile constitutionale“ etc., fura ultimele lacrime ce versă pentru Romania, desperat de presente si ingrijatu pentru viitorulu ei.

Dela 1870 inainte, Bolintinénu eadiú pe patulu suferintielor.

Că ministru si că functionariu, in diferitele posturi inalte ce ocupă sciuse se fia onestu si conscientiosu; prin urmare agoni'a sea va fi uitata de toti, afara de saracia.

In zadaru se redică o voce in sinulu camerei, care propuse se i-se voteze unu micu ajutoriu spre a i-se indulci ultimele'i dile de nenorociri.

Cu cea mai profunda durere asistaramu la acea siedintia

in care propunerea facuta se tramise la sectiuni, si la sectiuni remase si pâna astazi, pe candu, nu dupa multu tempu, pensiui si recompense se votara ruedelor ministrilor si altilor favoriti ai dilei.

Transportat la ospitiul dela Pantelimonu, Bolintinénu — gratia ingrigirii medicale ce i-se dete si pentru care multiamumu dloru doct. Velénu, N. Georgescu si intendentului ospitiului dn. Gabrielu — parea ca incepe se se faca mai bine. Candu unulu d'intre fratii Golesci, dn. Al. C. Golescu, se duse se 'lu védia, respectabilele nenorocitu, c'ò voce tremuranda si abia intielésa, ei dise aceste cuvinte: „Suntu incungiurat de tineri. Pote ca tinerimea, viitorulu tierei, va face mai multu decât noi, care n'amu facutu nimicu.”

O dorintia binecuvantata, realizate vei tu in curendu?

L'amu vediutu, acumu cătuva tempu, siubredu, infirmu si aprope paralisatu: fruntea'i cea vasta parea că totu mai conserva stralucirea ratiunii, pe candu, vai! ea nu mai esista de locu. In camera'i curata si la buna pozitioane, vediuram la capulu seu portretele amicilor lui, C. Negri si V. Alecsandri; acestu spectaclu ne cauă emotiune si ne impuse sufletului durerósa intrebare: unde suntu aceia cari voru inlocui eu demnitate pe betrani?

Astazi nu mai esista.

Sufletulu seu, care a simtitu si a iubitu cu atâta ardore, care de atâtea ori s'a inaltiatu acolo de unde sorbiea fort'a imaginatiunii si suavitatea poesiei, repetă pote, in ultimelei momente, repetă Romaniei aceste memorabile cuvinte:

Tíéra dulce si frumósa,
Tu, ce-ai fostu gloria mea,
Eu me ducu; fii sanetósa!

Astazi, luni, 21. Augustu, corpulu seu va fi pusu in mormantu acolo, unde s'a nascutu, in comun'a Bolintinu-d'in-vale.

O vîtia de-aprōpe o diumetate de seculu, o vîtia plina de sacrificie, de suferintie, si mai cu séma de activitate in domeniul literaturei, asicura nemurirea numelui seu, că-ci geniulu si talentu'i erau o fala pentru România, si acela care le posedă, devenindu o individualitate sacra, va remâne neuitat atât de ânimele pe care le-a incantat, le-a emotionat, le-a rapit, cătu si de aceleia ale generatiunilor viitorie, pe care le va incanta, le va emotiona, le va rapî.

Că-ci va veni o dì, in care România 'si va aduce aminte de ómenii sei destinsi, de poetii sei cei mari, de talentele sale uitate.

G. Dem. T.

(Dupa Romanulu d'in 21. Aug. v. 1872.)

Raportul secret. II. despre activitatea comitet. asociat. pre anulu 187½.

Prea onorata adunare generale!

Comitetul asoc. trans. in decursulu anului, ce espiréza degiá, a tienutu cu totulu 15 siedintie, d'in care 10 ordinarie si 5 estraordinarie.

Acestu comitetu si-a tienutu de datoria principale mai inainte de tóte a se ocupá, pre langa alte afaceri curente, cu punerea in lucrare a conclusiunilor luate in adunarea gen. d'in anulu trecutu. D'int'rece vine a se mentiuná aci conclusiunea de sub punctul prot. ad. gen. XVII. relativa la stipendiale si ajutoriale asociat. preliminate pre an. scol. 187½. Atât stipendiale cătu si ajutoriale asoc. se conferira pre cale eoncursuale, observanduse si cu asta oca-siune principiulu, că aceli teneri, carii in anulu precedente se bucurara de vreunu stipendiu d'in partea asoc., se se lasse si pre an. scol. 187½ in usuarea avutelor stipendia, déca, satisfacundu conditiunilor

recerute, le-au meritatu prin progresulu in studia si prin portarea morale. Astfelui conformu amentitului principiu, se lasara pre an. scol. 187½ in usuarea avutelor stipendia, urmatorii teneri: Mich. Vasiliu, ascultatoriu de technica la Vien'a cu stipendiu de 400 fr. si Nicolae Trandaburu, studente de IV. clase reale in Brasovu cu stipendiu de 50 fr. Celealte stipendia se conferira pre cele concursuale in modulu urmatoriu: 1) doue stipendia de côte 150 fr. destinate pentru 2 juristi se conferira tenerilor: Elia Daniela si Aronu Hamsea, ambii juristi in alu III-lea anu la academ'a reg. d'in Sibiu, inse aceste conformu conclusiunei luate in adunarea gen. dela Fagarasiu se conferira amentitilor teneri, pre langa deoblegatiunea de a prestă afacerile scripturistice in cancelari'a asoc. Unulu d'intre acesti stipendiati, capetandu d'in fondatiunea fericitului Gosdu altu stipendiu mai marisioru, a abdisu de stipendiulu datu d'in partea asoc., carele apoi in siedint'a comitetului d'in 2. Aprilie 1872 s'a conferit u Michailu Rusu, juristu in alu II-lea anu la academ'a reg. d'in Sibiu. 2) doue stipendia de côte 400 fr. destinate pentru doui ascultatori de filosofia, s'a conferit u Alecs. Gram'a si Petru Dehelianu. Dér celu de antaiu a trasu stipendiulu numai pre sem. I. an. scol. 187½, apoi d'in caus'a intrenirei unui morbu, reintorcunduse acasa, si astfelui incetandu a-si mai continuă studiale, a abdisu de restulu stipendiului avutu, de obleganduse totu-odata a reintorce si ratele primite d'in stipendiu, indata ce va intrá in vreunu postu salarisatu. Restulu d'in acestu stipendiu s'a sistatu pre sem. II. 187½ in favórea fondului asoc. D'in acestu restu apoi in sied. comit. d'in 2. Iuliu a. c. s'a datu unu ajutoriu de 120 fr. lui Michailu Vasile, ascultatori de technica in Vien'a, carele lipsitu de ori-ce altu ajutoriu, ajunse in cea mai mare perplexitate d'in lips'a midiulócelor vietiei, nefiendu in stare a solvi neci didactrulu recerutu că un'a condi-tiune spre a poté fi admisu la depunerea colocuelor prescrisa. 3) Unu stipendiu érasi de 400 fr. destinat pentru technica, s'a conferit u lui Const. Barbesu, ascultatoriu in an. II-lea la institutulu politehniciu d'in Monachiu (München). 4) Altu stipendiu de 400 fr. destinat pentru silvicultura, s'a conferit teneru lui Pintea Iernaveanu, ascultatoriu de silvicultura la Maria Brunn. 5) Trei stipendia de côte 50 fr. destinate pentru gimnasti, s'a datu: lui Ioanu Turcu stud. in VIII. cl. la gimn. d'in Brasovu, Auxentie Muresianu, stud. in VIII. cl. la gimn. d'in Naseudu si lui Nic. Neamtiu, stud. in VI. cl. la gimn. reg. d'in Sibiu. 6) Alte doue stipendia de côte 50 fr. destinate pentru realisti, s'an datu lui Dem. Munteanu, stud. in III. cl. la scól'a reale evang. d'in Sibiu, si lui Ioana Gog'a, stud. in III. cl. la scól'a reale rom. d'in Brasovu. 7) Unu stipendiu de 50 fr. destinat pentru unu elevu dela scól'a comercială, s'a conferit lui Radu Balasius, stud. in III. cl. la scól'a comerc. d'in Brasovu. 8) Patru ajutoria de côte 50 fr. de-

stinate pentru sodalii de meseria, pregatiti spre a se face maiestrii, s'au conferit: lui Ioanu Pintea, sodalu de tabacariu in Muresiu-Osiorhei, lui Ioanu Comisia, sodalu de zidariu in Sibiu, lui Ioanu Lupu, sodalu de pantofariu in Sibiu, si lui Ioanu Brehariu, sodalu de caltinariu in Deesiu. 9) Diece ajutoria de cate 25 fr. destinate pentru invetiacei de meseria se impartira intre urmatorii concurrenti: Ilarionu Stanuletiu, invetiaceu de papucaria in Sibiu, fratii Alecsiu si Petru Thinthiu, invetiacei de papucaria in Sibiu (colectiv), Georgiu Trifu si Petru Duca, invetiacei de fauria in Muresiu-Osiorhei (la olalta 25 fr.) fratii Augustinu si Const. Borza, celu d'intaiu invetiaceu de croitoria in Clusiu, celealaltu invetiaceu de caltinaria in Clusiu (la olalta 25 fr.), Nicolae Pop'a invetiaceu de fauria in Sibiu, Nic. Armeanu invetiaceu de papucaria in Sibiu, Teodoru Mog'a invetiaceu de fauria in Orasthia, Nic. Clusiu invetiaceu de meseria in Agnith'a, fratii Demetriu si Ioanu Farcasiu, celu d'intaiu invetiaceu de rotaria, celealalta de fauria ambii in Miercurea (la olalta 25 fr.) si in urma Alecsandru Cosm'a invetiaceu de papucaria in Lapusinu ungurescu. Prin urmare asociat. nostra si in decursulu anului, ce espiréza degiá, a mai sacrificatu pre altariulu scientieloru si alu culturei, cumu si pentru incuragiare la imbracisiarea si promovarea meseriloru, unu factoriu destulu de importanta, pentru ameliorarea starei materiale a natiunei — considerabil'a suma de 3150 fr. v. a. (Sied. comitet. d'iu 30. Sept. 1871 §. 128 I—VIII, d'in 15. Dec. 1871 § 182 si 2. Ian. 1872 § 6.)

Cu viia bucuria vine a constata acestu comitetu, cea ce se va vedé si d'in raportulu dlui cassariu (cumu-că in decursulu anului, ce espiréza degiá, s'a primitu pre séma asoc., că subventiune d'in partea ministeriului de cultu si instructiune d'in România, odata $59\frac{1}{2}$ Napoleoni, alta-data 30 Napoleoni, pentru care ajutoriu comitetulu si-a tienutu de cea mai sacra datoria, a-si esprime cordiala sa recunoscientia si totu-odata a rogá pre acelu ministeriu, că si mai departe se benevoiesca a veni in ajutoriulu materiale acestui institutu de cultura natiunale. (Sied. comitet. d'in 3. Oct. 1871 § 144 si d'in 4. Iuniu 1872 § 74.)

In interesulu incassarei tacselor restante dela mai multi membrii ord., cumu si in interesulu tie-nerei evidentiei receruta d'in partea cassei, s'a aflatu de lipsa a se tiparí unu conspectu despre toti membrii ord. ai asoc. inscrisi dela urdirea aceleia pana la adun. gen. tienuta in an. trecutu la Fagarasiu, si carii, conformu §-lui 6 p. 2 d'in statute moralmente suntu datori a respunde cuantulu anuale de 5 fr. Acestu conspectu tiparit in 1500 exemplaria in acele despart. ori colecture, de unde s'a retramesu cate 1 ecs. rectificatu, conformu p. 1, 2 si 3 d'in resp. conclusu alu comit. d'in 15. Dec. 1871 s'a impartit in unu numera recerutu de exemplaria pre la membrii asoc. atatu pre calea directiunilor desp. cercualni resp., cătu si prin domnii colectori in acele

parti, unde degiá inca nu s'a infientiatu desp. cerc. prevediutu in regulamentulu asoc. d'in 1869 §§ 3, 4, 6 si 13. (Sied. comit. d'in 15. Dec. 1871 § 185).

In interesulu latirei activitatii asoc. in toate partile locuite de romani, s'a emis noue provocari cătra colectorii asoc., cătra alti barbati intelligenti spre a luá mesurile de lipsa pentru infientiarea si constituirea despartimentelor cercualni si ale agenturilor comunali, si in acele locuri prevediute in resp. regulamentu, unde inca nu apucasera a le infientia. Pana acumu asoc. in teritoriul seu, numera 13 atari despartimente cerc. infientiate si constituite d'in numarul totalu de 22, lipsescu a se mai infienta alte 9 despartimente. (Sied. comit. d'in 3. Oct. 1871 § 151, cumu si unu altu ursoriu dela comit. ddto. 24. Mai 1872 Nr. 131.)

Comit. asoc. considerandu de o parte interesele de cultura ale limbei romane, de alta parte considerandu dorentiele si postulatele unanime ale natiunei, si-a tienutu de cea mai scumpa detoria a face pasii de lipsa la inalt. minist. reg. ung. de cultu si instructiune, că la universitatea ce se va deschide cu 1. Oct. a. c. in Clusiu, luanduse in cuvenita considerare interesele de cultura ale romanilor, se se infientieze catedre paritetice pentru propunerea scientieloru resp. si in limb'a romana. (Sied. comit. d'in 2. Ian. 1872 § 8.) Pana in cătu s'a consideratu d'in partea locurilor competente acesta dorentia natiunale. credem a fi cunoscutu d'in actele degiá publicate cu privire la ocuparea catedrelor profesorali dela cestiunata universitate.

Prosperarea si inmultirea fondului destinatui pentru infientiarea unei academii romane de drepturi, fiindu un'a d'intre problemele cele mai importante, ce are a resolvá acesta asoc. in interesulu esistentiei si prosperarei natiunei, amesuratul recerintieloru progresive ale tempului si ale impregiurilor, in care traimu, comitetulu asoc. deci petrunsu de marea importanta a cestiuniei acesteia, n'a lasatu neei o oca-siune benevenita, fara de a indemná si a incuragiá d'in parte si pre fii natiunei, la imbratisarea caldura-sa a acestei cause, si astfelii speréza, că fiindu degiá inceputulu odata facutu, nisuntiele, ostenelele si sacrificiale barbatilor devotati causei amentite, voru produce cu tempu resultatulu dorit. Altucumu ofertele si contribuirile incurse in favórea fondului academieei, in decursulu anului $187\frac{1}{2}$, se voru vedé detaiatul d'in raportulu dlui cassariu alu asoc.

Asociatiunea, precum si de comunu cunoscutu, dà la lumina acumu mai de 5 ani un'a foia a sa propria „Transilvania“ carea, durere! pana acumu nu se bucura neci materialmente neci moralmente de sprinjulu si imbratisarea dorita si asteptata, cu toate, că o asoc. de cultura, cumu e a nostra, in interesulu susu-tienerei prestigiului seu, facia cu asociatiunile si reuniunile altoru natiuni, anevoia s'ar poté lipsi de o foia propria, de si aceea costa óresicare sacrificia materiali. Numerulu abonatilor la

amentita fóia pre anulu curente, pàna acumu abia este de 211 insi, ér deficitulu pre an. trecutu 1871, dupa computulu esaminatu si pertractatu in siedint'a acestui comit. d'in 6. Fauru a. c. § 27 — s'a suiu la sum'a de 524 fr. 76 cr., aici intielegunduse si modesta remuneratiune a redactiunei resp. — Adun. gen. dela Fagarasiu tienuta in 7—8. Aug. a. tr. prin conclusiunea de sub Nr. 20 a aflatu de lipsa a face unele modificatiuni la §§ 7 si 8 d'in statutele asoc. Conformu acestoru modificatiunii, au de a se bucura si corporatiunile resp. personele morale, de dreptulu votisarei in adunarile gen. ale asoc., prin cete unu representante alu seu legitimatu. Modificatiunile facute s'a substernutu inca in 10. Oct. Nr. 266, 1871 in ministeriu reg. de interne spre aprobare, de unde inse pàna in presente, dupa repetitive staruintie, n'a urmatu neci una resolutiune resp. aprobare. Totu d'in asta causa a amanatu pàna acumu comitetulu a face dispositiune pentru tiparirea statutelor, acarorul lipsa se simte, fiendu-è doresce că modificatiunile facute se se intretiese la respectivii §§ d'in statutele tiparinde.

Petrecunduse töte banquetele de diplome in cursulu anului acestuia, s'a facutu dispositiune pentru tiparirea de noue banquete de diplome pentru membrii fundatori ordinari si onorari intru unu formatu si adjustarea mai corespondietória gustului esteticu. Gratia Ecs. sale dlui presedinte alu asoc., carele binevoi a luá asupra-si ingrigirea de tiparirea acelora, cestiunatele banquete de diplome se afla degiá tiparite in (?) exemplaria intr'o forma si adjustare pre deplenu corespondietória gustului. Comitetulu se afla prin urmare in positiunea de a poté provedé acumu cu diplome si pre aceli dom. membrii fundatori si ordinari noui, carii pàna acumu, d'in lipsa de banquette tiparite, nu s'a potuta provedé cu recerutele diplome. (Sied. comit. d'in 5. Martiu 1872 § 38.)

Conformu conclusiunei luate in adunarea gener. dela Naseudu d'in 1870, sub Nr. prot. XVII. pos. 2 inca in 3. Noembre 1870 sub Nr. $\frac{3}{2} \frac{1}{2}$ s'a fostu publicatu concursu pentru elaborarea unei carti agro-nomice de 20—25 coli tiparite. Pentru cea mai buna carte de asta specialitate, se defipse si unu premiu de 500 fr. Terminulu concursului a espirata cu 1. Maiu a. c. si pàna acumu n'a incursu neci unu elaboratu in obiectulu cestiunatu.

Asemene, conformu conclusiunei luate totu in adunarea gen. dela Naseudu Nr. prot. XVII pos. 8, totu cu datulu 8. Noembre 1870 Nr. 316 s'a fostu publicatu concursu pentru elaborarea celei mai bune carti de igienia popularia pre langa unu premiu de 50 galb. cu terminulu pàna la adun. gen. presente. Pàna acumu inse, neci in acestu obiectu, n'a incursu neci unu elaboratu.

Dupace dn. bibliotecariu alu asoc. Ioane Maximu in urm'a denumirei sale de jude singulariu in Seliste

cautandu a se stramutá en locuient'a d'in Sibiu, si-a datu demisiunea d'in postulu de bibliotecariu, comitetulu in siedint'a sa d'in 2. Ian. a. c. s'a aflatu indemnatus, a substitui in locu la present'a adun. gen. pentru postulu de bibliotecariu, pre dn. secret. magistr. Ioane Cretiu. Prea on. adunare gen. este deci rogata, a alege alta bibliotecariu.

Dupa cele premise, comitetul vinea asterne prea onor. adunari gen. spre deliberare resp. acceptare urmatoriele propuneri:

1) Propunerea comitetului, relativa la reprezentarea industriei poporului romanu cu ocaziunea viitoriei espozitiuni universale tienenda la Vien'a in 1873, cu rogarea, că prea on. adunare gen. considerandu dc o parte importanta obiectului d'in cestiune, carele recere unu studiu maturu, de alta parte, cumpanindu töte impregiurarile, mai alesu in cea ce privesce modalitatea procurarei obiectelor de industri'a romana, cumu si spesele recerute la procurarea si transportarea acelora la locul destinat, se binevoiesca a luá measurele, ce le va aflat de corespondietórie si de lipsa pentru realizarea scopului intentiunat. Propunerea se alatura sub A.

2) Proiectul de bugetu preliminariu pre anulu asoc. $187\frac{2}{3}$ statoritu in siedint'a comit. d'in 27. Iuliu a. c. d'inspreuna cu raportulu si proiectulu comisiunei esmise spre acelu scopu d'in partea comitet. in siedint'a sa d'in 2. Iuliu a. c. Actele resp. se alatura sub B. In fine

3) Computulu despre percepte si erogatele pentru trebuintele cancelariei asoc. pre anulu degiá espiratu $187\frac{1}{2}$ sub C. Ér despre starea fondului asoc. cumu si despre percepte si erogatiunile aceluia, se va raportá in detaliu d'in partea dlui cassariu alu asociatiunei.

Cu aceste inchiu acestu raportu, orandu asociatiunei nostre, carea degiá implinesce 11 ani d'in vieti'a sa, prosperare si inflorire in favore la tiri culturei romane, si a inaltiarei națiunei nostre.

Sibiu, in 27. Iuliu 1872.

I. V. Rusu,
secret. II. alu asoc.

(Pertractatu si aprobatu in siedint'a comit. asoc. d'in 27. Iuliu 1872 c. n.)

DICTIONARIULU

UNGURESCU - ROMANESCU

compusu de Georgie Baritiu. Brasovu 1869, form. 8º mare, 41 côle, se afla depusu spre vendiare la librariele d'in Brasovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisoara, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fr. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fr. 20 cr. v. a. leg. usioru. Anume pentru comitate sunt depuse in Clusiu la librarie dloru I. Stein si L. Denijén. In Sibiu la librar'a Iulius Spreer.